

THOMAS CORDY

tomcordy@gmail.com ♦ +351914774015 ♦ <https://join.skype.com/invite/dzu7rdNXtHyi>
<http://www.proz.com/profile/2712338> ♦ <https://www.linkedin.com/in/thomas-cordy-768498127/>

TRADUTOR PORTUGUÊS ⇒ INGLÊS ESPECIALIZADO EM MARKETING E ADMINISTRAÇÃO

Tradutor empenhado com muita experiência, perito na tradução de documentos nas áreas de **marketing** e **administração**. Histórico comprovado de aumentar volume de vendas através de comunicações de marketing talhadas para o mercado inglês. Forte capacidade na tradução de textos nos setores de administração e tecnologia financeira emergente. Profissional dedicado e versátil que entregue sempre trabalho de alta qualidade.

COMPETÊNCIAS-CHAVE

- Tradução
- Transcrição
- Revisão

PROJETOS RECENTES DE TRADUÇÃO

- Tese de doutoramento na área de Consulting
- Comunicações de marketing chaves para uma empresa de imobiliário de referência em Portugal.
- Contratos laborais para múltiplos postos na Universidade de ISCTE em Lisboa.
- Artigos destinados para publicação em jornais científicos internacionais de referência.

EXPERIÊNCIA RELACIONADA

2015 – presente: Tradutor português para inglês, colaborando com clientes em Portugal nos setores de marketing e administração. Impulsão de vendas com transcrição excepcional de comunicações de marketing, talhadas para o mercado anglófono. Entrega pontual de relatórios técnicos diários dos mercados financeiros do mundo. Ajudar clientes a conseguirem os seus objetivos profissionais com o aperfeiçoamento de apresentações e palestras.

2010 – presente: Professor de inglês trabalhando com escolas e clientes diretos. Ajudando alunos a conseguirem os seus objetivos linguísticos através de uma abordagem dinâmica, talhada às necessidades específicas do cliente. Experiência larga de melhorar a confiança e eficiência dos colaboradores em meios corporativos.

EDUCAÇÃO

BA (Hons) Português, Francês, Espanhol (Tradução/Interpreção).
Salford University (Nível Obtido - 2:1)

Curso de Tradução Instituto Camões
Faculdade de Letras, Porto

Curso de Tradução
Universidade de Las Palmas
